

**GREEK LESSONS: CONSISTING OF  
SELECTIONS FROM XENOPHON'S ANABASIS,  
WITH DIRECTIONS FOR THE  
STUDY OF THE GRAMMAR, NOTES,  
EXERCISES IN TRANSLATION FROM ENGLISH  
INTO GREEK, AND A VOCABULARY**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649485857

Greek Lessons: Consisting of Selections from Xenophon's Anabasis, with Directions for the Study of the Grammar, Notes, Exercises in Translation from English into Greek, and a Vocabulary by Alpheus Crosby

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.  
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**ALPHEUS CROSBY**

**GREEK LESSONS: CONSISTING OF  
SELECTIONS FROM XENOPHON'S ANABASIS,  
WITH DIRECTIONS FOR THE  
STUDY OF THE GRAMMAR, NOTES,  
EXERCISES IN TRANSLATION FROM ENGLISH  
INTO GREEK, AND A VOCABULARY**



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

# GREEK LESSONS:

CONSISTING

OF SELECTIONS FROM XENOPHON'S ANABASIS, WITH DIRECTIONS FOR  
THE STUDY OF THE GRAMMAR, NOTES, EXERCISES IN  
TRANSLATION FROM ENGLISH INTO GREEK,  
AND A VOCABULARY.

By ALPHEUS CROSBY,

PROFESSOR OF THE GREEK LANGUAGE AND LITERATURE IN  
DARTMOUTH COLLEGE.



*Ἀρχὴ δὲ τοι ἤμισυ πατρός.*  
Hesiod.

BOSTON AND CHICAGO:  
WOOLWORTH, AINSWORTH & CO.  
1870.

Eduget 1118,70,308

~~Educ J 848.49~~

Harvard College Library,  
Gift of  
Rev. T. P. Briggs,  
Oct. 2, 1897.

"The language of Xenophon is remarkable for sweetness, variety, pa-  
spicuity, and elegance;—rich without a superfluity of figures, and smooth  
without sameness and tedious uniformity. His sentiments are such as  
might have been expected from the most faithful and judicious of all the  
disciples of Socrates. They are just, elevated, and apposite; and do  
credit both to his heart and his understanding."—DUNBAR.

"Xenophon's pure strain,  
Like the clear brook that steals along the vale."

THOMPSON

---

Entered according to Act of Congress, in the year 1849, by Alpheus Crosby, in the Clerk's  
Office of the District Court of the District of New Hampshire.

---

## PREFACE.

---

It might once have been necessary to introduce a work like this with a labored argument to prove the importance of connecting exercises in reading and writing a language with the study of its grammar. Happily for the cause of education, that necessity no longer exists. At the same time, it appears to me entirely obvious, that it is best, in most cases, that the student should learn the first principles of a language from the grammar which he is afterwards to use, and not from a book of lessons or exercises which he will study for a short time, and then throw aside not to be again taken up. No one is ignorant of the peculiar tenacity of first impressions, and of the great dependence of the memory upon local association. It may be added, that, in the gradual work of learning the grammatical system of a language, it contributes greatly to rapid, thorough, and permanent attainment, that each point, as it is learned, should be learned in its appropriate place as a part of the system. Classification thus goes hand in hand with acquisition; and, instead of constituting a separate work requiring additional labor, presents itself as a lighter of the student's toils. For these reasons, the



following work is designed as an accompaniment to the systematic study of the grammar, and not as an introduction to it; and those parts of the grammar which are required in connection with each exercise are referred to, and not extracted.

The Selections for Reading which are here presented have been taken entirely and without change from the *Anabasis of Xenophon*. That the student should obtain his first impressions of a language in its classic purity and familiar prose form will not, I think, be questioned in words, however much it may have been neglected in practice. This becomes especially important, when the reading lessons are made, as they always should be, models for composition in the language.

The selections have been restricted to a single author and a single work for several reasons. It seems undesirable that the student, in his first attempts to read and write a language, should be distracted by diversities of style. In reading detached passages, one often wishes to examine the connection from which they have been taken. This can be done with ease, when they have been all extracted from a single familiar work. For those who will pass from these Lessons to the *Anabasis*, there are special advantages. They will come to the reading of that charming work no strangers, but having already a familiarity with its vocabulary, and some degree of acquaintance with its style and subject-matter. And, as they read sentence after sentence upon its attractive pages, they will recognize many an old friend; and will now obtain that intimacy of acquaintance which, with sentences as with men, can only be got at their

nomes. Their introductory acquisitions have now lost that isolated, lifeless character, which is so apt to belong to mere select sentences; and have become vital parts of an interesting whole. The student leaves his first lessons, not, as too often happens, to forget them; but to repeat them as portions of a delightful narrative. It may be added, that the very character of the *Anabasis* excludes, for the most part, those abstract sentences, which are wont to be the special stumbling-blocks in introductory lessons.

The Notes and Vocabulary, in connection with the author's Grammar, which contains so many citations from the *Anabasis*, will, it is hoped, be found to supply abundant aid and illustration; and yet, it is believed, not more than is desirable in a work of this kind. It is not wise to harass a student's first essays in a new language with needless difficulties. Upon this principle, I have sought rather to diminish than to multiply the number of distinct words introduced; and have sometimes chosen to repeat a selection with additions, rather than introduce one that should be entirely new.

To give unity to the student's labors, and to avoid all unnecessary increase of them, the Exercises in Translation from English into Greek have been simply based upon the reading lessons, and require no words which have not previously occurred in these lessons. Indeed the close conformity of the two series will, it is believed, afford valuable assistance in the reading lessons themselves. No English-Greek vocabulary has been given; because, constructed as the exercises are, it has been supposed that such a vocabulary would not only be useless, but positively injurious, diverting

the student from the proper source of aid, the Greek text. In all cases in which it was thought possible that the student could be at a loss, reference has been made to the page and line where the required word or construction has occurred.

A few SPECIAL SUGGESTIONS AND EXPLANATIONS are subjoined.

1. It is earnestly recommended, that these Lessons should be studied, paragraph by paragraph, according to the following method. (I.) Let the student observe the special directions prefixed to the Notes, and carefully learn the portions of the Grammar there pointed out. (II.) Let him then learn to construe the paragraph and to parse every word in full according to the table in ¶ 65. (III.) Let him translate into Greek the corresponding Exercises, never omitting to do this before proceeding to a new paragraph.

2. The numbers inclosed in parentheses at the bottom of a page of the Greek text denote the lines upon the page, and are followed by references to the parts of the Anabasis from which the selections commencing in each line have been taken. These references are made to book, chapter, and section, according to the common division.

3. By the *Greeks, soldiers, generals, and captains* mentioned in the text will be generally understood those belonging to the army with which Cyrus the Younger made his ill-fated expedition against his brother Artaxerxes; and by the *countries, cities, villages, rivers, barbarians, and enemies*, those which these Greeks found in their route.

4. Numbers preceded by the mark § refer to sections of the author's Greek Grammar; and those preceded by the mark ¶, to paragraphs of the Tables prefixed to the Grammar. The letter f immediately attached to a number signifies *and the following*.

5. In the Exercises (pp. 67-89), a few words are printed in Italics, to show that they are to be omitted in the Greek, a few are inclosed in brackets [ ], to show that they are to be inserted in the Greek; and a few are printed in small capitals, to direct special attention to them. The Greek idiom is sometimes given in Italics at the bottom of the page. The small figures at the top of the line refer to page and line of the Greek text.

6. The Greek has, in general, great freedom in respect to the